

## ¿Por qué escoger el FMCS?

“Las donaciones se ofrecen a las comisiones de trabajadores y directivos que hacen hincapié en la mejora de las relaciones entre los trabajadores y los directivos, el aumento de la seguridad laboral, el afianzamiento del desarrollo económico y la participación de los empleados en procesos para la toma de decisiones.”

## ¿Qué es el Programa de Donaciones del FMCS?

El Programa de Donaciones del FMCS ofrece financiamiento en respaldo del establecimiento y el funcionamiento de comisiones conjuntas de trabajadores y directivos a nivel empresarial, dentro de una zona geográfica específica, dentro de un sector en particular o para empleados del sector público. Los organismos federales no reúnen las condiciones para recibir una donación. Las donaciones se ofrecen a comisiones de trabajadores y directivos que hacen hincapié en:

- La mejora de las relaciones entre los trabajadores y los directivos,
- El aumento de la seguridad laboral,
- El afianzamiento del desarrollo económico,
- La participación de los empleados en procesos para la toma de decisiones.

## ¿Reúne su Organización las Condiciones para Recibir una Donación?

Las comisiones de trabajadores y directivos financiadas en el marco de este programa no se limitan a ninguna actividad en particular. Sin embargo, a fin de reunir las condiciones exigidas, deben representar a un empleador y a una fuerza laboral bajo el marco de un acuerdo formal para la negociación colectiva. Para reunir las condiciones que exige una donación, la comisión de trabajadores y directivos debe demostrar cómo usará el financiamiento de la donación para cumplir uno o más de los siguientes objetivos:

- Mejorar la comunicación y las relaciones de trabajo entre los trabajadores y los directivos;
- Proporcionar a los empleadores y los empleados las herramientas necesarias para lograr la eficacia institucional mediante enfoques conjuntos innovadores;
- Ayudar a los empleados y a los empleadores a solucionar problemas de mutua preocupación;
- Analizar maneras de afianzar el desarrollo económico, con el tratamiento de problemas reales o posibles;
- Aumentar la participación de los empleados en decisiones que afectan sus puestos de trabajo.

### ¿Cómo Presento una Solicitud?

Las solicitudes de donaciones están disponibles durante todo el año y son evaluadas y concedidas trimestralmente hasta la asignación de todos los fondos presupuestados. Las instrucciones para preparar las solicitudes de donaciones se revisan anualmente y se publican en las Guías del FMCS para el Programa y Solicitud (FMCS Application Solicitation/Program Guidelines). La solicitud de donación se puede obtener en nuestro sitio en la Web, en [www.FMCS.gov](http://www.FMCS.gov). Asimismo puede ponerse en contacto con un especialista en donaciones al (202) 606-8181.

### ¿Quién Selecciona a los Beneficiarios?

El director del Programa de Donaciones selecciona a los beneficiarios en función de las recomendaciones de un Comité de Revisión de Donaciones. Por lo general, el Comité está compuesto por miembros de los sectores público y privado de la comunidad de trabajadores y directivos y los mediadores del FMCS. El Comité califica y clasifica cada solicitud y envía las recomendaciones al director del Programa de Donaciones para la asignación del puntaje final y la selección. El director del FMCS hace la selección final.

Para mayor información sobre el Programa de Donaciones, y otros programas del FMCS, visitar nuestro sitio en la Web en [www.FMCS.gov](http://www.FMCS.gov).

### ¿Por qué escoger el FMCS?

“Con un historial de más de medio siglo en el suministro de servicios de mediación y facilitación, la experiencia colectiva del FMCS en la solución de conflictos supera la experiencia de cualquier otro organismo del gobierno.”

# FMCS

**Federal Mediation & Conciliation Service**

Servicio Federal de Mediación y Conciliación  
Oficina Nacional  
2100 K Street, NW  
Washington, DC 20427  
Teléfono: (202) 606-8100  
Fax: (202) 606-4251

### m i s i ó n

La responsabilidad primaria del Servicio Federal de Mediación y Conciliación (FMCS) es propiciar el desarrollo de relaciones laborales bien cimentadas y estables con servicios de mediación y resolución de conflictos. Mediamos negociaciones colectivas, ofrecemos otras formas de servicios alternativos para la solución de conflictos fuera del contexto de la negociación colectiva, dictamos cursos de adiestramiento para mejorar la relación en el trabajo y recomendamos a árbitros para la solución de disputas en la aplicación de contratos. Los mediadores del FMCS tienen sedes en todo el país. Para más información sobre el Servicio y sus programas, visitar nuestro sitio en la Web en [www.FMCS.gov](http://www.FMCS.gov).